

ACHIZIȚII PUBLICE

Contract № 10
pentru achiziționarea bunurilor de mică valoare

02.01.2026

Balti

C.C. «AQUATRADE» SRL, denumită în continuare "Vânzător", în persoana Codovbețchi Galina, pe de o parte și compania JNEP SR Teleuști denumită în continuare "Cumpărător", reprezentată de director Vasile Vadim pe de altă parte, în continuare denumite "părți" au încheiat prezentul contract, după cum urmează:

Cod CPV: 41100000 - 0 denumite în continuare bunuri.

1. Obiectul contractului.

- 1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a vinde produsele indicate în anexa nr.1 la prezentul contract, iar Cumpărătorul se obligă să recepționeze și să achite aceste produse în termenii stabiliți de prezentul contract. Vânzătorul se obligă să livreze produsele contractate la adresa indicată de cumpărător. Prețul livrării este inclus în costul produselor.
- 1.2. Cantitatea produselor și sortimentul sunt indicate în specificația din anexa nr.1; care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.3. Produsele livrate trebuie să corespundă, standardelor și cerințelor reglementărilor tehnice.

2. Termenele și condițiile de livrare a produselor

- 2.1. Livrarea produselor se efectuează de vânzător în loturi în baza unei comenzi prealabile efectuate de Cumpărător, la următoarele numere de telefon:
- Telefon fix: - 14200
- Site: www.pelican.md
- 2.2. Comanda prealabilă se consideră primită de către Vânzător, de la orele 8:00 până la orele 17:00, dar nu mai târziu de ziua precedentă zilei de livrare.
- 2.3. În comanda cumpărătorului trebuie să fie specificată denumirea, sortimentul și cantitatea produselor, data și adresa de livrare. Tot odată data și ora de livrare a fiecărui lot urmează să fie convenită de părți în conformitate cu programul de livrare a furnizorului, luându-se în considerare capacitatea de livrare (intervalul de timp al livrării pentru zonele apropiate este nu mai puțin de trei ore, și pentru zonele îndepărtate - nu mai puțin de patru ore). Timpul de livrare poate fi schimbat unilateral de către vânzător, în cazuri de înrăutățire a factorilor climaterici.
- 2.4. Volumul minim al comenzii de apă în butelii cu capacitate de 19 lit. constituie (2) butelii, iar livrarea se efectuează cu transportul și din contul Vânzătorului.

3. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată.

- 3.1. Prețul produselor livrate conform prezentului Contract este stabilit în MDL, și este indicat în specificația din anexa nr.1 la prezentul contract.
- 3.2. Vânzătorul în scopul asigurării pragului său de rentabilitate are dreptul să modifice prețul produselor, volumul minim al comenzii și programul de livrare. Despre modificările respective Vânzătorul anunță cumpărătorul prealabil în formă scrisă.
- 3.3. Suma totală a prezentului Contract constituie () lei MD.
- 3.4. Achitarea pentru produsele livrate de Vânzător se efectuează în termen de 30 (trezeci) zile calendaristice după livrare.
- 3.5. Obligațiile Cumpărătorului de achitare a produselor recepționate sunt considerate îndeplinite, din momentul înregistrării mijloacelor bănești în contul Vânzătorului.

4. Obligațiile părților.

- 4.1. **Obligațiunile Cumpărătorului:**
 - 4.1.1. Să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termen a produselor livrate, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
 - 4.1.2. Să asigure plata produselor livrate, respectând modalitățile și termenii indicați în prezentul Contract.
 - 4.1.3. Apa este livrată în butelii returnabile, re folosibile - butelii din policarbonat cu capacitatea de 19 litri, care sînt proprietatea Vânzătorului. La prima livrare de apă Cumpărătorul va achita un gaj pentru butelie și va garanta returnarea acestora. Toate buteliile recepționate de la Vânzător se vor afla la păstrarea gratuită a cumpărătorului și vor fi asigurate cu un gaj în mărime fixă bănească stabilită de vânzător. Mărimea (gajului) plății necesare pentru garantarea buteliilor se determină în conformitate cu lista actuală de prețuri a Vânzătorului.
 - 4.1.4. Buteliile returnate de către Cumpărător trebuie să fie curate, fără miros, cu eticheta producătorului „Rusnac-MoldAqua” SRL fără fisuri, zgîrieturi și deformări vizibile. Butelia nu va fi acceptată de către Vânzător, în cazul în care nu se îndeplinesc cerințele indicate mai sus. Costul buteliilor necorespunzătoare cerințelor de returnare este rambursat din contul gajului.
 - 4.1.5. Cumpărătorul trebuie să returneze buteliile, în termen de șapte zile de la rezilierea sau încetarea prezentului contract, precum și în cazul cînd, de la ultima comandă făcută de către Cumpărător, au trecut mai mult de 45 (patruzeci și cinci) zile.
- 4.2. **Obligațiunile Vânzătorului:**
 - 4.2.1. Să livreze marfa în condițiile prevăzute de prezentul contract;
 - 4.2.2. După semnarea prezentului Contract, Vânzătorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telefon sau scrisoare cu aviz despre disponibilitatea livrării produselor.
 - 4.2.3. După livrarea produselor prezintă Cumpărătorului următoarele documente:
 - 1) factura fiscală.....1 ex.
 - 2) E-factura.....1 ex.
 - 3) certificatul igienic.....1 ex.(la solicitare preventivă).
 - 4.2.4. Vânzătorul se angajează să livreze marfa cu eticheta producătorului «RUSNAC-MOLDAQUA» SRL fără fisuri, fără zgîrieturi și în stare igienică corespunzătoare.
- 4.3. În caz de întîrziere de a înapoia în termen de către Cumpărător a buteliilor returnabile indicate în pct. 4.1.5 sau în cazul pierderii, nimicirii, refuzului de a întoarce ambalajul, după expirarea termenului contractului dat sau la rezilierea contractului, dreptul de proprietate asupra ambalajului trece la Cumpărător, și gajul pentru butelii va fi încasat unilateral de vânzător ca achitare pentru butelii.
- 4.4. La propunerea uneia din părți, se va efectua verificarea decontărilor reciproce. Actul de verificare a decontărilor reciproce prezentată de una din părți, pentru verificare altei părți, va fi examinat în termen de 5 zile, de la momentul primirii actului. În termenul indicat partea care a primit actul este obligată de a-l semna sau de a trimite un refuz motivat, referitor la refuzul de a-l semna. În cazul depistării datoriilor, Cumpărător este obligat să le achite toate datoriile în termen de 5 zile calendaristice, din ziua semnării actului de verificare a decontărilor.

5. Reclamații și sancțiuni.

- 5.1. Pretențiile referitoare la calitatea apei nu vor fi acceptate de Cumpărător, dacă vor fi încălcate condițiile de depozitare și utilizare a apei, încălcarea termenului de păstrare, sau în cazul în care nu se îndeplinesc cerințele prevăzute conform programului de întreținere preventivă a echipamentului (cel puțin o dată la șase luni, iar în caz de folosire intensivă cel puțin o dată la 3 luni).
- 5.2. Pretențiile privind calitatea apei sunt acceptate de către Vânzător în condiții în care butelia cu apa reclamată va fi împlută de cel puțin 1/3 din volum și cu condiția, pastrării apei numai în sticlele Vânzătorului.
- 5.3. La returnarea buteliilor cu etichetele deteriorate, Cumpărătorul va achita o amendă pentru fiecare butelie în mărime de 15 (cincisprezece) lei.
- 5.4. În cazul în care Cumpărătorul (angajații sau alte persoane abilitate cu drept de a primi produsele) refuză de a primi produsele care au fost comandate în conformitate cu articolul 2 al prezentului contract, livrate la termen, Cumpărătorul va plăti Vânzătorului cheltuielile de transport în valoare de 50 lei pentru fiecare caz. Acest punct se aplică în cazurile de lipsă a Cumpărătorului la locul de livrare.
- 5.5. Pentru livrarea cu întîrziere a produselor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma produselor nelivrate la timp, pentru fiecare zi întîrziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.
- 5.6. Pentru neachitarea la termen a produselor livrate, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma produselor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

6. Condițiile de primire- predare și de păstrare a produselor.

- 6.1. Produsele sînt livrate și recepționate conform facturilor fiscale după cantitate, calitate, asortiment de către persoana abilitată cu dreptul de a primi marfă din partea Cumpărătorului care este în drept de a semna și a ștampila facturile.
- 6.2. Dacă Cumpărătorul, în momentul primirii produselor va observa că acestea sînt cu defecte vizibile (fisuri, defecte vizibile a buteliilor, etc) va informa imediat Vînzătorul.
- 6.3. Cumpărătorul, după recepționare, trebuie să respecte normele de depozitare și utilizare a produselor menționate în articolul 6 din prezentul contract și în cazul depistării unor produse de calitate necorespunzătoare, sub rezerva p.6.6. are dreptul de a solicita Vînzătorului în schimb un produs calitativ. Acest punct va fi executat după verificarea produsului și constatarea vinovăției Vînzătorului.
- 6.4. Obligațiile Vînzătorului privind transmiterea produselor vor fi considerate îndeplinite după aplicarea de către un reprezentant al Cumpărătorului în factura fiscală (Formularul de comandă) a notei cu privire la primirea produselor și din acel moment dreptul la proprietate și riscul pierderi fortuite a produselor trece de la Vînzător la Cumpărător.
- 6.5. Pentru a menține apa livrată la nivelul maxim de calitate Cumpărătorul trebuie să respecte condițiile de depozitare, utilizare și termenul de valabilitate, astfel:
 - 6.5.1. Apa trebuie să fie depozitată la temperatura de la +5 pîna la +20 de grade Celsius, în încăperi fara mirosuri, inclusiv în încăperi fără produse chimice de uz casnic, vopsea, acetona, benzină, ulei, tutun. Încăperea trebuie să fie protejată de pătrunderea razelor solare directe și a dispozitivelor de încălzire.
 - 6.5.2. Trebuie să fie exclusă posibilitatea de a fi introduse în butelii obiecte străine și alte substanțe.
 - 6.5.3. Umiditatea aerului din încăpere nu trebuie să depășească 75%.
 - 6.5.4. Data valabilității apei este de 6(șase) luni de la data fabricării care este indicată pe ambalaj.
- 6.6. Cumpărătorul trebuie să respecte următoarele condiții la păstrarea buteliilor:
 - 6.6.1. Este interzisă utilizarea buteliilor în alte scopuri decît pentru consumul apei livrate (păstrarea apei de la robinet, a altor lichide, a materialelor de uz casnic, a gazelor și altor substanțe străine).
 - 6.6.3. Este interzisă deteriorarea și schimbarea exteriorului buteliei, inclusiv se interzice efectuarea pe butelii a diferitor înscrisuri, aplicarea etichetelor străine, murdărirea sau ruperea etichetei.

7. Forța majoră

- 7.1. Părțile sînt eliberate de răspundere în caz de neîndeplinire totală, sau parțială, a unor condiții al contractului nominalizat, dacă ele au apărut în urma unei forțe majore, după semnarea contractului dat și părțile nu au avut posibilitate de a prevedea sau a evita faptul dat.
Sub forță majoră se subînțelege: războiul și acțiunile militare, mobilizarea, epidemie, incendiu, explozii, evenimente rutiere și cataclizmele naturale, actele organelor superioare de conducere, care fac imposibilă îndeplinirii corecte și la timp a obligațiilor, alte evenimente și circumstanțe care vor fi recunoscute de către Camera de Comerț ca forță majoră.
- 7.2. Una din părțile contractului care va cădea sub incidența forței majore este obligată în termen de 15 zile să anunțe partea adversă despre faptul dat.
- 7.3. În cazul în care acțiunea de forță majoră se va prelungi mai mult de 60 zile, și va împiedica executarea uneia din părți a obligațiilor sale contractuale, atunci părțile trebuie să decidă soarta contractului dat.

8. Condițiile de încetare a contractului

- 8.1. Contractul dat poate fi reziliat cu acordul ambelor părți sau motivat în mod unilateral, doar cu condiția că partea adversă va fi preîntîmpinată cu 30 zile înainte de data rezilierii contractului dat.
- 8.2. Fiecare din părți este în drept să rezilieze contractul dat în mod unilateral în cazul cînd partea adversă nu îndeplinește obligațiunile contractuale, și în acest caz Cumpărătorul este obligat să înapoieze buteliile și să restituie paguba materială cauzată.
- 8.3. Vînzătorul este în drept de o declara rezilierea contractului în mod unilateral în următoarele cazuri:
 - Cumpărătorul nu-și îndeplinește obligațiunile conform contractului, încalcă termenele de achitare, - În cazul reorganizării Vînzătorului,
 - în cazul reorganizării sau insolabilității/lichidării sau supraîndatorării Cumpărătorului,
 - în cazul în care cumpărătorul și-a schimbat adresa juridică și de livrare și nu a înștiințat în termen de 5 zile vînzătorul. În toate cazurile de reziliere a contractului, Cumpărătorul este obligat în termen de 7 zile calendaristice de la primirea înștiințării de reziliere, să îndeplinească obligațiunile de a înapoia paguba materială cauzată.
- 8.4. Cumpărătorul este în drept de a rezilia contractul în mod unilateral în următoarele cazuri: - În caz de lichidare sau pornirea procedurii de insolvabilitate a Vînzătorului. - În caz de neîndeplinire nemotivată a obligațiunilor sale contractuale mai mult de 30 de zile lucrătoare;
În toate cazurile de reziliere a contractului din inițiativa cumpărătorului, Vînzătorul este obligat în termen de 7 zile calendaristice de la primirea înștiințării de reziliere, să îndeplinească obligațiunile de a recepționa înapoi ambalajul.

9. Dispoziții finale.

- 9.1. Orice modificări și completări la prezentul contract sînt valabile numai în cazul cînd acestea au fost consemnate în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți ai ambelor părți.
- 9.2. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 9.3. Părțile sînt obligate să se anunțe una pe alta în termen de 5 zile în caz de schimb a adresei juridice, schimbarea directorului, schimbarea rechezitelor bancare sau alte condiții care sînt necesare pentru îndeplinirea angajamentelor.
- 9.4. Nici una dintre părți nu poate să transmită obligațiunile și drepturile sale contractuale unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul scris al celeilalte părți.
- 9.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare.
- 9.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pîna la **31.12.2026**
- 9.7. Prezentul contract poate fi completat cu acorduri suplimentare, care vor fi parte integrantă a acestuia.

Rechizitele Părților

Vînzătorul

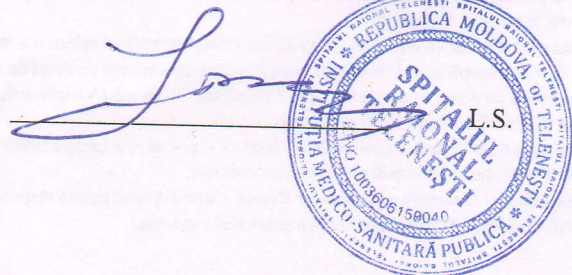
CC «AquaTrade» S.R.L
3102, Bălți, str. Aerodromului 14A
c/f 1007602005520 / TVA 1202219
BC «OTP Bank» SA
Codul bancii: MOBBMD22
IBAN: MD82MO2224ASV80795257100
Tel. 14200



Persoana
împuternicită

Cumpărătorul

MUSP SA Telenești
ca. Telenești, str. C. Porumbăscu 8
C/ș 1003606150040
NE TR Nivel
TREZMD 2X
MD38TRPCCNB18430A00202AA
079113054



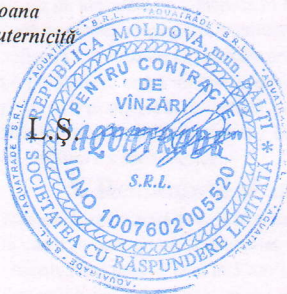
SPECIFICAȚIA bunurilor

Nr. d/o	Denumirea bunurilor	COD CPV	Cantitatea	Preț	Suma totala (inclusiv TVA)	Articol, alineat	Caracteristicile bunurilor			STAS (ГОСТ)
							8	9	10	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Apă Familia 19L		1250	72	90000					
2	Apă Familia 19L		125 but		Gratis					
3	Serviciile de curatenie		23 buc		Gratis					
4	Paltoare de lucru		250	32	8000					
Total:					98000					

Semnăturile părților:

Vânzătorul

Persoana
împuternicită



Cumpărătorul



Prezenta Anexă este încheiată între:

- 1) Casa Comercială "AQUATRADE" SRL, denumită în continuare "Comodant", reprezentată de către **Codovbetchi Galina**, împuternicită în baza procurii, pe de o parte, și
- 2) Întreprinderea "IMSP Spitalul Raional Telenesti", denumită în continuare "Comodatar", reprezentată de Directorul d-nul (d-na) **LISIUC VADIM**, care activează în baza Statutului, pe de altă parte, Directorul/Administratorul este și Fidejusalul în sensul Contractului de Comodat Nr. 021BA24 din 21.02.2024, părțile au încheiat prezenta Anexă privind următoarele:

1. Comodantul predă, iar Comodatarul primește în folosință temporară bunul în conformitate cu lista:

Nr	Adresa instalării bunului	Modelul bunului	Cantitatea	Valoarea MDL cu TVA 1 bucată	Costul igienizării bunului cu TVA/ 1 bucată
1	Telenesti str Ciprian Porumbescu 8 (Sectia Boli Hronice)	WBF-1000LA Blue	1	6 000,00	
TOTAL			1		

2. La momentul semnării Anexei, bunul se află în stare de funcționare tehnică bună și în asamblare completă.
3. Prezenta Anexă este întocmită în două exemplare originale, cite un exemplar pentru fiecare din părți, reprezentând partea integrantă a Contractului de Comodat Nr. 021BA24 din 21.02.2024.
4. Adresele și rechizitele Părților:

Comodant:

CC "AQUATRADE" SRL,
MD-3102, REPUBLICA MOLDOVA, MUN. BĂLȚI,
STR. AERODROMULUI 14A
C.F.: 100 760 200 5520 TVA: 1202219
OTP BANK S.A.
CODUL BANCII: MOBBMD22
IBAN: MD82MO2224ASV80795257100
TEL. PENTRU COMENZI: 14200

Persoana împuternicită: **Codovbetchi Galina**

Semnătura



Comodatar:

Întreprinderea IMSP Spitalul Raional Telenesti
Adresa Juridică **TELENESTI STR CIPRIAN PORUMBESCU 8**
c.f. 1003606150040 TVA9300292
Denumirea Băncii:
Codul Băncii:
IBAN
Tel.

Director
și Fidejusal **LISIUC VADIM**

Semnătura

